

Hymn o Najświętszej Maryi Pannie Wspomożeniu Wiernych

Hymn przedstawia Maryję jako Pannę „groźną niczym zbrojne oddziały” (Pnp 6, 4), prowadzącą w imieniu Kościoła zwycięskie potyczki z szatanem. Matka Jezusa i Kościoła jawi się w tym tekście jako Wspomożycielka podobna do samego Boga, o którym Mojżesz mówił: *Nie bójcie się! Pozostańcie na swoim miejscu, a zobaczycie zbawienie od Pana, jakie zgotuje nam dzisiaj. Egipcjan, których widzicie teraz, nie będziecie już nigdy oglądać. Pan będzie walczył za was, a wy pozostaniecie spokojni* (Wj 14, 13-14). Maryja jest więc swoistą wykonawczynią dzieł i mocy Najwyższego. Stąd zasługuje na pamięć wiernego ludu, który także toczy swoje codzienne walki ze złem, grzechem i ciemnością świata. W utworze zawarta została również wzmianka historyczna. W roku 1816 tytuł Matki Bożej Wspomożenia Wiernych wszedł bowiem do liturgii Kościoła jako upamiętnienie dnia, w którym Papież Pius VII wyszedł z niewoli Napoleona i szczęśliwie powrócił do Rzymu. ■

Hymnus

Sæpe dum Christi pópulus cruentis
Hostis infénsi premerétur armis,
Venit adiútrix pia Virgo, cælo
Lapsa seréno.

Prisca sic Patrum monuménta narrant,
Templa testántur spóliis opímis
Clara, votívo repetíta cultu
Festa quotánnis.

En novi grates líceat Maríæ
Cántici lætis módulis reférre
Pro novis donis, resonánte plausu
Urbis et Orbis.

O dies felix, memoránda fastis,
Qua Petri Sedes fídei magístrum
Triste post lustrum réducem beáta
Sorte recépit!

Vírgines castæ, pueríque puri,
Géstiens clerus, populúsque grato
Corde Regínæ celebráre cæli
Múnera certent.

Vírginum Virgo, benedícta Iesu
Mater, hæc auge bona; fac precámur,
Ut gregem pastor pius ad salútis
Páscua ducat.

Te per ætétnos venerémur annos,
Trínitas, summo celebránda plausu:
Te fide mentes, resonóque linguæ
Cármine laudent.
Amen.

Hymn

Zawsze nas Panna waleczna broniła,
pomoc nosiła ludowi Chrystusa
i udaremniała z niebios wysokich
diabelski atak.

Ojcowie chętnie wznosili przybytki
pełne pamiątek zwycięskiej Maryi,
a święta doroczne plon przynosiły
naszej wdzięczności.

Śpiewajcie Pannie pieśń nową, radosną,
zawsze dziękujcie za Jej wspomnienie,
bo prędko umacnia, ilekroć się chwieje
świat oraz miasto.

Dzień to szczęśliwy, co znowu zajaśniał
po nocy zepsucia, gdy wolny powrócił
święty nasz ojciec i zajął na nowo
Rzymu stolicę.

Niechaj młodzieńcy i panny niewinne
sercem ochoczym wysławiają Maryję
i niechaj kapłani w pieśniach pochwalą
dobroć Królowej.

Panno nad panny, na niebie szczęśliwa,
owoce pomnażaj, dobro utwierdzaj,
spraw, niech nas Pasterz łaskawy prowadzi
na wieczne pola.

Sławimy dziś Ciebie, w Trójcy Jedyny,
Tobie, nasz Boże, bądź chwała na wieki,
bo dary Twe mamy przez ręce Maryi,
Wspomożycielki.

